

ARREDO TECNICO  
PER CHIRURGHI

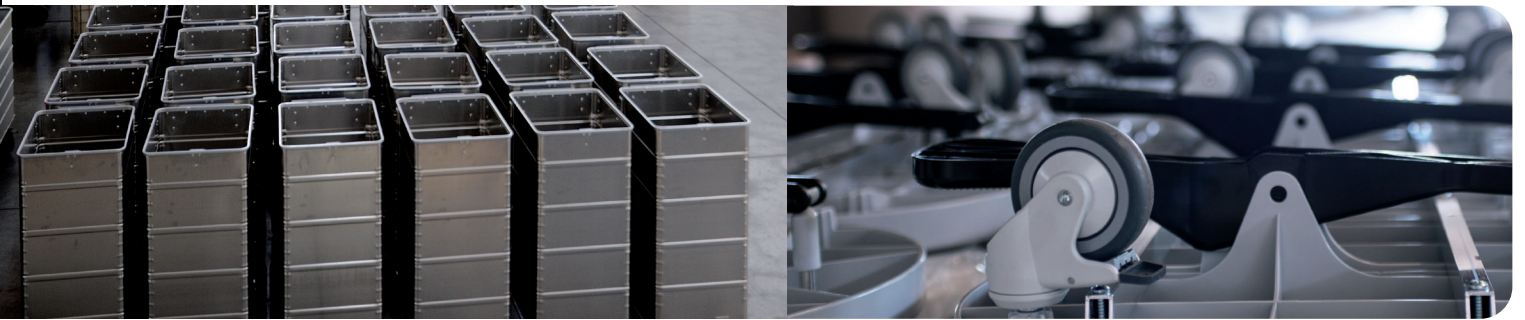


*TECHNICAL FURNITURE*  
FOR SURGEONS





## RICERCA, INNOVAZIONE E PERSONALIZZAZIONE RESEARCH, INNOVATION AND CUSTOMIZATION



Nel nostro ufficio R&D di Travagliato lavora uno staff dalla filosofia progettuale ben precisa, che punta a ristabilire l'equilibrio tra design, concetto e funzionalità.

Nel reparto produttivo, acciaio ed alluminio sono forgiati da personale altamente specializzato con processi di lavorazione di grande precisione, che rappresentano da 50 anni questa realtà produttiva.

*The staff of our R&D department in Travagliato work according to a strictly-defined design philosophy aimed at restoring the balance between design, concept and functionality.*

*In our manufacturing plant highly skilled workers forge steel and aluminum using ultra-precise processes that have been the company trademark for 50 years.*

*In unserer R&D Abteilung in Travagliato arbeitet ein Team mit einer genauen Planungsphilosophie, mit dem Ziel das Gleichgewicht zwischen Design, Konzept und Funktionalität wiederherzustellen.*

*In unserer Produktionsabteilung werden Stahl und Aluminium von hoch qualifiziertem Personal zusammen mit den feinsten Arbeitsprozessen geschmiedet, die seit 50 Jahren diese Fertigungs-wirklichkeit darstellen.*

*L'équipe qui forme notre service de recherche et développement de Travagliato adopte une approche visant à établir un équilibre entre design, concept et fonctionnalités.*

*Dans nos ateliers, l'acier et l'aluminium sont forgés par des spécialistes utilisant des technologies de pointe qui ont fait de cette production une réalité depuis 50 ans.*

*En nuestro departamento de R&D de Travagliato trabaja una plantilla con una filosofía de proyecto muy precisa, la cual persigue restablecer el equilibrio entre diseño, concepto y funcionalidad.*

*En la sección de producción, personal altamente especializado forja acero y aluminio mediante procesos de elaboración de gran precisión los cuales representan esta realidad productiva desde hace 50 años.*



LEGENDA  
*LEGEND*



## STRUCTURAL DETAILS

<p><b>AISI 304</b> Struttura in acciaio inox Stainless steel structure</p>	<p><b>Al</b> Struttura in alluminio Aluminum structure</p>	<p><b>Zn</b> Struttura in acciaio zincato Galvanized steel structure</p>	<p><b>PP</b> Struttura in polipropilene Polypropylene structure</p>
<p><b>AISI 304</b> Chassis in acciaio inox Stainless steel chassis</p>	<p><b>AL</b> Chassis in alluminio Aluminum chassis</p>	<p><b>ZN</b> Chassis in acciaio zincato Galvanized steel chassis</p>	<p>Ruote pneumatiche Pneumatic wheels</p>
<p>Ruote girevoli Swivel wheels</p>	<p>Ruote girevoli con freno Swivel wheels with brake</p>	<p>Ruote fisse Fixed wheels</p>	<p>Struttura ripiegabile Folding structure</p>
<p>Nervatura di rinforzo Reinforcement ribs</p>	<p>Legno massello e moquette Solid wood and fitted carpet</p>	<p>Truciolare nobilitato laminato Laminated particleboard body</p>	
<p>Base in plastica contenitiva Plastic base containing plate</p>	<p>Reggisacco in gomma iniettata Injected rubber bagholder</p>	<p>Reggisacco apribile in gomma iniettata Injected rubber openable bagholder</p>	

## SAFETY DETAILS

<p>Paracolpi circolari Circular rubber buffer</p>	<p>Paraurti in PVC PVC bumper</p>	<p>Paraurti in PEHD HDPE bumper</p>	<p>Paracolpi angolari Corner buffer</p>
<p>Sanificabile Sanitizable</p>	<p>Lavabile a basse temperature Low temperatures washable</p>	<p>Lavabile ad alte temperature High temperatures washable</p>	
<p>Chiusura non rumorosa Silent closing</p>	<p>A tenuta d'aria Air-tight</p>	<p>Senza giunzioni e depositi di sporco Without joins and dirt deposit</p>	

## TECHNICAL DETAILS

<p>Ripiani ribaltabili Folding shelves</p>	<p>Ripiani estraibili Removable shelves</p>	<p>Ripiani reversibili Reversible shelves</p>	<p>Ripiani regolabili in altezza Height adjustable shelves</p>
<p>Fornibili smontati Supplied for assembling</p>	<p>Saldatura a TIG TIG welding</p>	<p><b>An</b> Alluminio anodizzato Anodized finish</p>	<p><b>EI</b> Acciaio inox elettrolucidato Electropolished stainless steel</p>
<p>Rack interno con guide Interior rack with slides</p>	<p>Rack interno asportabile Removable interior rack</p>	<p>Accatastabili Stackable</p>	<p>Impilabili Overlappable</p>
<p>Sportello ribaltabile Tilting door</p>	<p>Porte apribili a 270° 270° door opening</p>	<p>Magnete di bloccaggio Clamping magnet</p>	<p>Chiusura doppio bloccaggio Double locking closure</p>
<p>Elevazione manuale Manual lifting</p>	<p>Elevazione automatica Automatic lifting</p>	<p>Seduta ergonomica Ergonomic seating</p>	
<p>Maniglie incassate Built-in handles</p>	<p>Maniglie con molla a caduta Spring fold down handles</p>		



ARREDO TECNICO  
PER CHIRURGHICI

*TECHNICAL FURNITURE*  
FOR SURGEONS





LAVABO  
CHIRURGO

*SUR-SINK*

PAGE **106**



PORTA  
ZOCOLI

*CLOGS  
HOLDER*

PAGE **111**



SGABELLI  
E SELLE

*STOOLS  
& SADDLES*

PAGE **112**

## ARREDO TECNICO PER CHIRURGHI

## TECHNICAL FURNITURE FOR SURGEONS

### Arredo tecnico per allestimento pre-sala operatoria.

Interamente costruiti in acciaio inox 18/10 AISI 304 (1.4301) con finitura Scotch-brite completamente saldati con procedimento tig semirobotizzato su tutti i punti di giunzione per evitare infiltrazioni e/o depositi di sporco, a garanzia di una perfetta igiene e sanificazione.

#### LAVABI CHIRURGO

Privi di spigoli e/o angoli taglienti a garanzia della sicurezza degli operatori. Fondo sagomato antispruzzo e parte inferiore chiusa con pannellatura perimetrale, facilmente asportabile per agevolare le operazioni di manutenzione ordinaria.

Rivestimento delle pareti interne con materiale antirombo e anticondensa.

Completo di miscelatore/i manuale/i con leva lunga.

Fornito con tutti i raccordi flessibili per attacco idrico, sifone e piletta di scarico, con griglia stampata in acciaio inox ribassata rispetto al fondo vasca.

Il lavabo è di tipo pensile ed è fornito completo di kit per fissaggio a muro.

### Technical equipment for pre-operating room furnishings.

*Entirely made of 18/10 AISI 304 stainless steel (1.4301) with Scotch-brite finish completely welded with semirobotic tig process on all junction points to avoid infiltration and/or dirt deposit, ensuring perfect hygiene and disinfection.*

#### SUR SINKS

*No sharp edges and/or corners to ensure safety of operators.*

*Bottom shaped to avoid splashing. Bottom closed with perimetral panels, easily removable to facilitate routine maintenance operations.*

*Internal wall with sound damping material and anti-condensation cladding.*

*Complete with manual faucet with long lever.*

*Supplied with all fittings for water connection, drain and trap with stainless steel grid lower than the bottom of the sink.*

*The sink is wall mounted and supplied with wall fixing kit.*

### Technische Einrichtung für den OP-Vorraum.

*Vollständig aus rostfreiem Edelstahl 18/10 AISI 304 (1.4301). Hergestellt, mit Oberflächenbearbeitung Scotch-brite, vollständig mit halbautomatisiertem TIG-Verfahren auf allen Verbindungspunkten verschweisst, um Einsickerungen und/oder Schmutzablagerungen zu vermeiden und eine perfekte Hygiene und Sterilisation zu gewährleisten.*

#### WASCHBECKEN FÜR OP

*Ohne scharfe Kanten und/oder ecken für die Sicherheit des Personals.*

*Glatter und flacher Rand ohne scharfe Kanten und Rauheiten.*

*Unterer Bereich mit vollständiger Vertafelung, leicht abnehmbar für die Ausführung der planmässigen Wartung.*





Beschichtung der Innenwände mit Lärmschutz- und Kondenswasserschutzmaterial.

Wasserhahn mit manuellem/n Mischer/n mit Hebel.

Erhältlich mit allen Schlauchanschlüssen für den Anschluss von Wasser, Siphon und Ablauf, mit gestanztem Gitter aus rostfreiem Edelstahl unterhalb des Wannensbodens.

Dieses Hängewaschbecken wird komplett mit Wandbefestigungskit geliefert.

**Mobilier technique pour équipement de salle préopérateur.**

Entièrement fabriqués en acier inoxydable 18/10 AISI 304 (1.4301) avec finition Scotch-brite entièrement soudée selon procédure semi-automatisée TIG sur tous les points de raccord afin de prévenir les infiltrations et dépôts de saleté et afin de garantir une hygiène et un lavage parfaits.

LAVABO CHIRURGICAL

Sans arêtes ou angles coupants représentant un risque pour les opérateurs. Fond profilé anti-éclaboussures.

Partie inférieure fermée avec panneaux le long du périmètre aisément amovibles pour faciliter les opérations courantes d'entretien.

Revêtement des parois internes avec matériau d'insonorisation et anti-condensation, avec robinet(s) manuel(s) avec levier long.

Fourni avec tous les raccords flexibles pour raccord hydraulique, siphon et trappe de purge avec grille imprimée en acier inoxydable abaissée par rapport au fond de cuve.

Le lavabo est de type placard mural et est livré avec kit pour fixation au mur.

**Equipamiento técnico para el mobiliario del vestuario pre-operatorio.**

Enteramente fabricado con acero inoxidable 18/10 AISI 304 (1.4301) con acabado Scotch-brite completamente soldado mediante proceso TIG semirrobótico en todos los puntos de unión para evitar filtraciones y/o depósitos de suciedad, asegurando la perfecta higiene y desinfección.

FREGADERO QUIRURGICO

Sin extremos afilados ni esquinas para asegurar la seguridad del personal quirúrgico.

Fondo modelado para evitar salpicaduras.

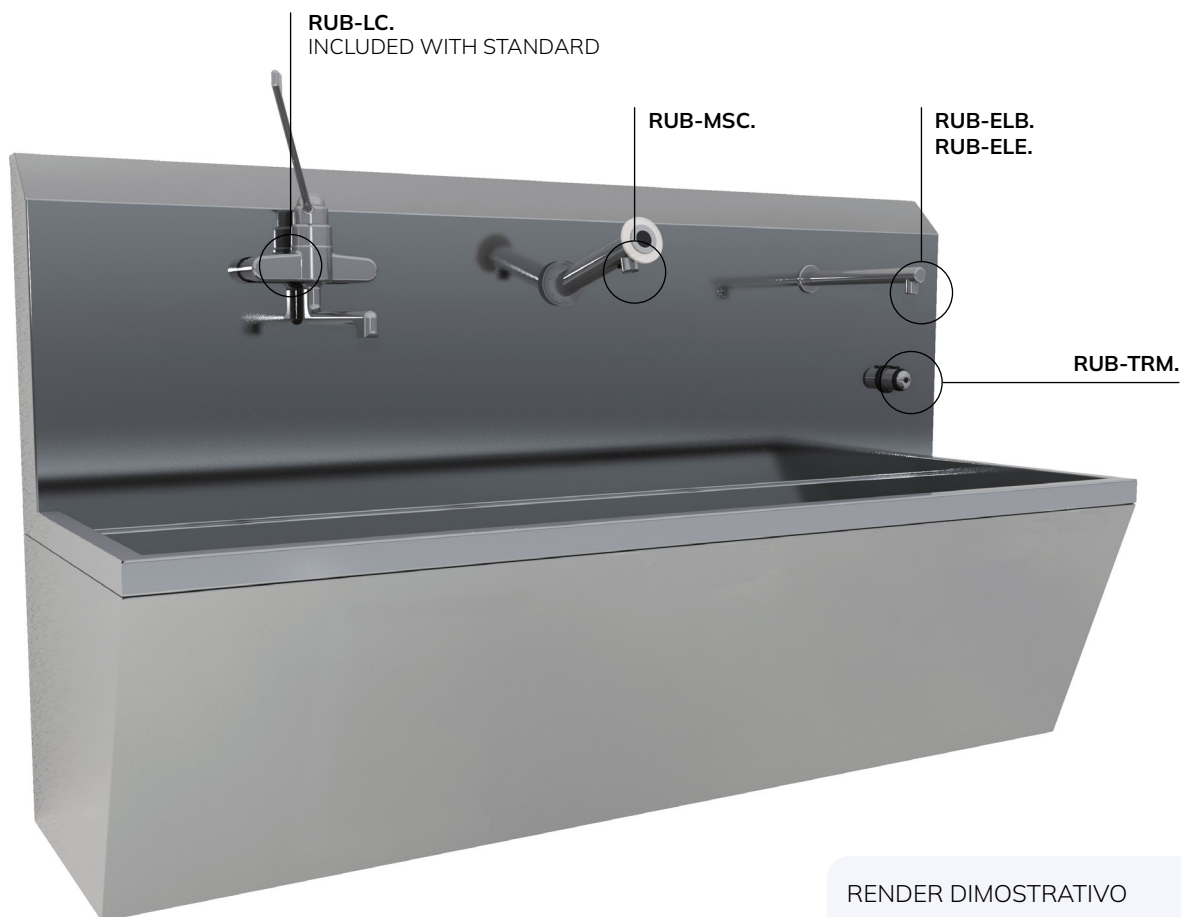
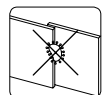
Fondo cerrado con paneles perimetrales, fácilmente extraíbles para facilitar las operaciones rutinarias de mantenimiento.

Pared interna revestida con material absorbente acústico y anti-condensación. Completo con grifo manual de palanca grande.

Provisto de todos los accesorios para la conexión del agua; drenaje y rejilla de acero inoxidable más bajos que el fondo del lavabo.

El lavabo está montado en la pared y provisto de equipo de reparación de pared.

# LAVABO CHIRURGO SUR-SINK



RENDER DIMOSTRATIVO  
RENDER DEMO

## OPTIONAL

**RUB-LC.** Rubinetto comando a leva clinica.  
*Tap with sanitary lever.*  
*Wasserhahn mit klinischem Hebel.*  
*Robinet à levier clinique.*  
*Grifo con palanca clinica.*

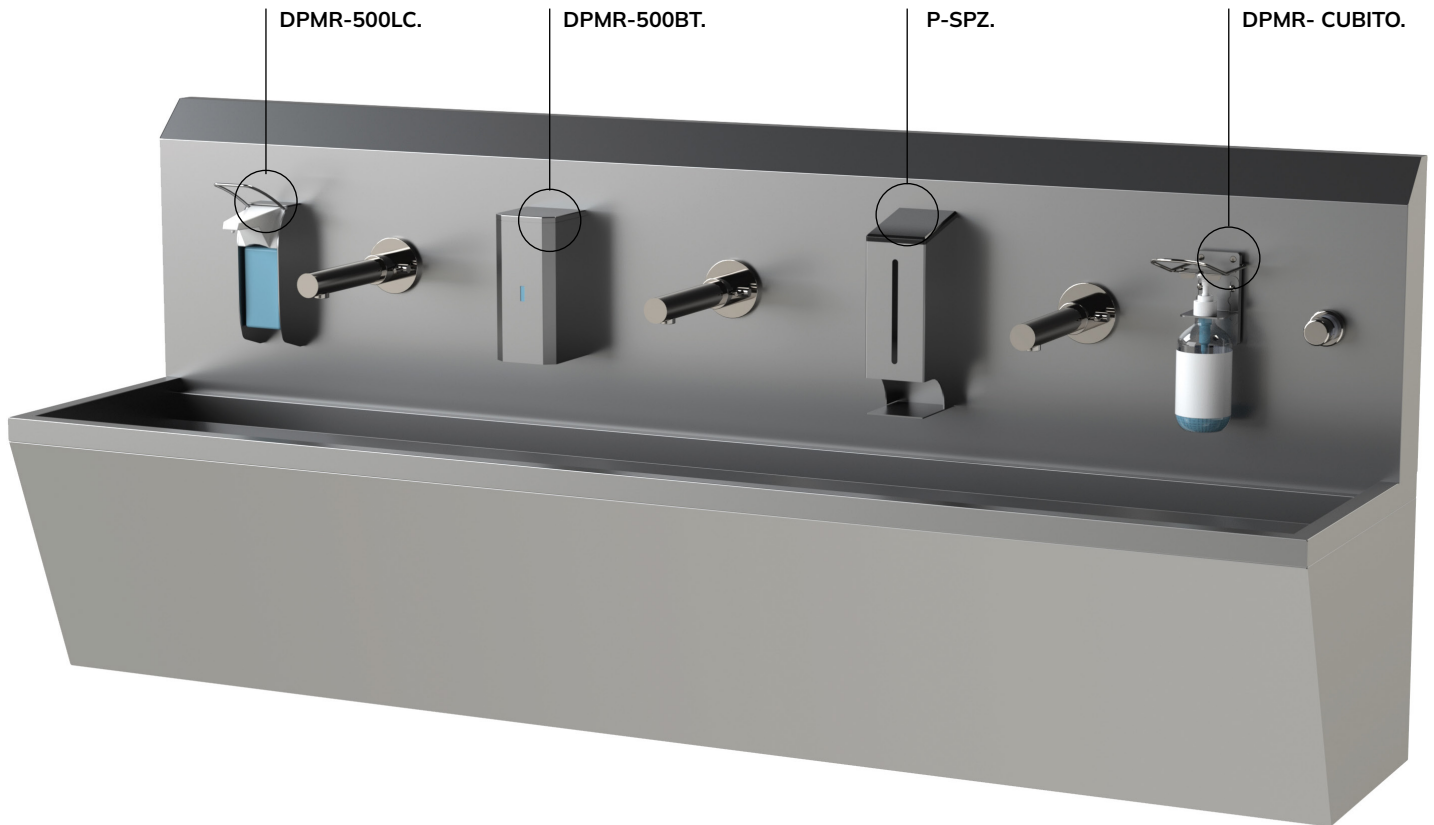
**RUB-MSC.** Rubinetto con comando touchless comprensivo di dosa sapone, dosa detergente, termoregolazione (Miscea).  
*Touchless faucet including soap dispenser, detergent dispenser and thermoregulation (Miscea).*  
*Berührungsloser Wasserhahn, komplett mit Seifenspender, Reinigungsmittelspender und Temperaturregler (Miscea).*  
*Tapez avec contrôle sans contact, y compris le distributeur de savon, de détergent, et la thermorégulation (Miscea).*  
*Grifo con control sin contacto que incluye dispensador de jabón, de detergente y termorregulación (Miscea).*

**RUB-ELE.** Rubinetto comando fotocellula alimentazione elettrica.  
*Faucet with infrared sensor, power supply.*  
*Wasserhahn mit Fotozelle, mit Stromzufuhr.*  
*Robinet avec cellule photoélectrique alimentation électrique.*  
*Grifo con fotocélula, alimentaciòn eléctrica.*

**RUB-ELB.** Rubinetto comando fotocellula alimentazione a batteria.  
*Faucet with infrared sensor, battery operated.*  
*Batterbetriebener Wassherhahn mit Fotozelle.*  
*Robinet avec cellule photoélectrique alimentatés par batterie.*  
*Grifo con fotocélula, batería.*

**RUB-TRM.** Regolatore di temperatura.  
*Temperature regulator.*  
*Temperaturregler.*  
*Régulateur de température.*  
*Controlador de temperatura.*

RENDER DIMOSTRATIVO  
RENDER DEMO



**DPMR-CUBITO.**

Dispenser azionabile a gomito, utilizzabile con serbatoi di igienizzanti di formati diverse.

*Elbow operated soap dispenser, suitable for multiple bottle sizes.*

*Seifenspender Ellenbogenbedienung, passend für verschiedene Desinfektionsmittelflaschen.*

*Distributeur coudé, à utiliser avec des réservoirs de désinfection de différentes tailles.*

*Dispensador de codo, ideal para recipientes de diferente tamaños.*

**DPMR-500BT.**

Dispenser igienizzatore da 500 ml automatico a batteria.

*Automatic disinfectant dispenser 500 ml, battery operated.*

*Automatischer Desinfektionsmittelpender 500 ml, batteriebetrieben.*

*Dispenser sanitaire de 500 ml automatique (avec batterie).*

*Dispensador de desinfectante automático de 500 ml, con baterías.*

**P-SPZ.**

Porta spazzole.

*Brush dispenser.*

*Bürstenspender.*

*Porte-balais.*

*Dispensador de cepillos.*

**DPMR-500LC.**

Dispenser igienizzatore da 500 ml con leva manuale.

*Disinfectant dispenser 500 ml with manual lever.*

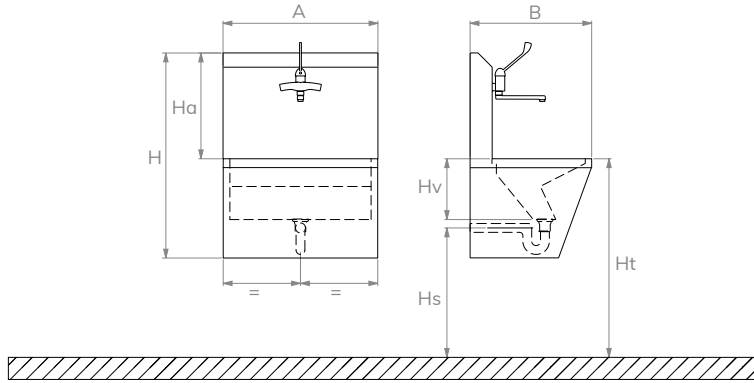
*Desinfektionsmittelpender 500 ml mit Hand Hebel.*

*Distributeur de désinfectant de 500 ml avec levier manuel.*

*Dispensador de desinfectante de 500 ml de palanca manual.*

# LAVABO CHIRURGO SUR-SINK

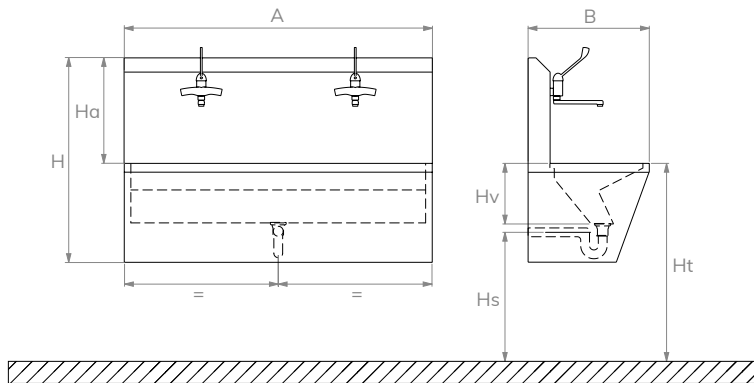
## SUR-SINK1



1 postazione.  
1 station.  
1 station.  
1 poste.  
1 puesto.

(mm)	A	B	H	Ha	Hv	Hs	Ht
<b>SUR-SINK1</b>	700	550	930	480	275	590	900

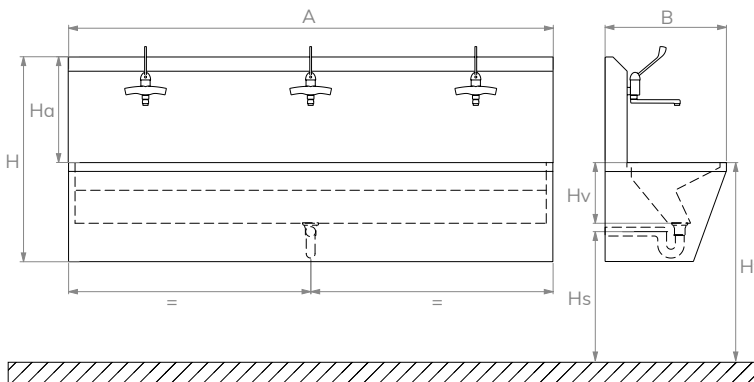
## SUR-SINK2



2 postazioni.  
2 stations.  
2 Stationen.  
2 postes.  
2 posiciones.

(mm)	A	B	H	Ha	Hv	Hs	Ht
<b>SUR-SINK2</b>	1400	550	930	480	275	590	900

## SUR-SINK3



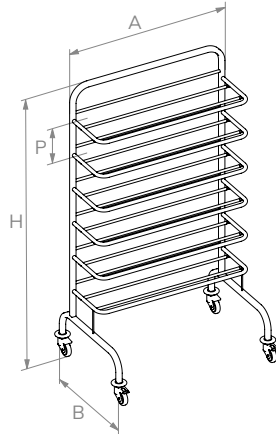
3 postazioni.  
3 stations.  
3 Stationen.  
3 postes.  
3 posiciones.

(mm)	A	B	H	Ha	Hv	Hs	Ht
<b>SUR-SINK3</b>	2200	550	930	480	275	590	900



# PORTA ZOCCOLI CLOGS HOLDER

## FR-PZ6




Carrello portazoccoli con n.6 ripiani per n.24 paia di calzature.

*Clogs holder cart with 6 shelves for 24 pairs of shoes.*

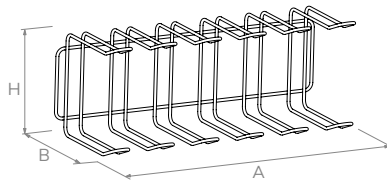
*Schuhhalterwagen mit 6 Ebenen für 24 Paar Schuhe.*

*Chariot à galets avec 6 étagères pour 24 paires des chaussures.*

*Carro para zuecos con 6 estantes para 24 pares.*

(mm)	A	B	H	P	
<b>FR-PZ6</b>	900	600	1620	200	Ø 80

## PZ



Porta zoccoli (6 paia) da applicare al modello DF o MF-MR (vedi pagine 41-43).

*Clogs holder for DF or MF-MR model (see page 41-43.)*

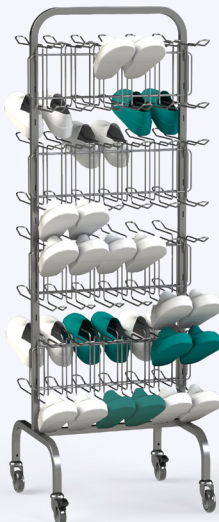
*Schuhhalterwagen (6 Paar) für MF-MR model (finden Sie auf Seiten 41-43).*

*Chariot à galets (6 paires) pour MF-MR model (voir page 41-43).*

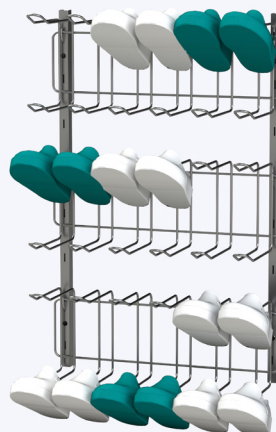
*Carro para zapatos (6 pares) para MF-MR model (ver página 41-43)*

(mm)	A	B	H
<b>PZ</b>	578	220	234

**PZ + DF**  
(see page 41-43)



**PZ + MF-MR**  
(see page 41-43)



## ARREDO TECNICO PER CHIRURGHI

## TECHNICAL FURNITURE FOR SURGEONS

### SGABELLI E SELLE STOOLS & SADDLES

---

**Seduta tecnica per addetto in locali operatori e centrali di sterilizzazione.**

Sgabello per camera operatoria regolabile in altezza con seduta (e relativi optional) in similpelle ignifuga, lavabile ed antistatica di serie.

Basamento a 5 razze in alluminio pressofuso, montato su ruote gemellate diam. 50 mm girevoli ed antistatiche, di cui 2 dotate di freno a pedale.

---

**Technical seat for health worker in operators room and disinfection room.**

*Stool for operating room, height adjustable, seat (and all other optional) made in fireproof leatherette, washable and antistatic.*

*Complete with 5-spoke aluminum base, mounted on 50 mm diam. Swivel antistatic twin wheels, two of which equipped with pedal operated brake.*

---

**Technischer Sitz für Personal in Operationsräumen und Sterilisierungszentralen.**

*Hocker für Operationssaal höhenverstellbar mit Sitzfläche (und alle andere Optionals) aus feuerbeständigem Kunstleder, waschbar und antistatisch.*

*Basis mit Fusskreuz mit 5-Fusskreuz Speichen aus Druckgussaluminium, montiert auf antistatischen Zwillings-Lenkrollen Durchm. 50 mm, davon 2 mit Pedalbremse.*



---

***Siège technique pour opérateur dans les locaux techniques et centrales de stérilisation.***

*Escabeau pour salle d'opération réglable en hauteur e avec siège (et relatifs optional) en similcuir ignifuge lavable et antistatique de série.*

*Base à 5 rayons en aluminium coulé sur roues d'un diam. De 50 mm, pivotantes et jumelées et antistatiques, 2 avec freins à pédale.*

---

***Asientos técnicos para personal quirúrgico en quirófanos y salas de desinfección.***

*Taburete de quiròfano con asiento ajustable (y su opcional) en polipiel ignifuga, lavable y antistatica.*

*Base de aluminio fundido con 5 rayos, montado sobre ruedas gemelas de rotaciòn anti-estàticas de 50 mm de diàm., 2 de ellas con freno activado por pedal.*

**SGABELLI E SELLE**  
**STOOLS & SADDLES**



**OPTIONAL**

**SKN-SG.** Schienale.  
Backrest.  
Rückenlehne.  
Dos.  
Respaldo.

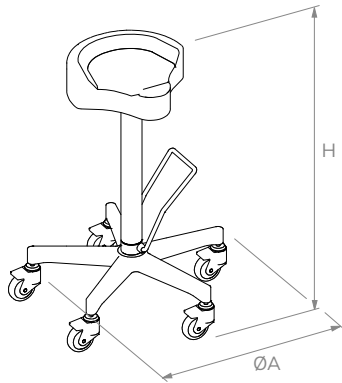
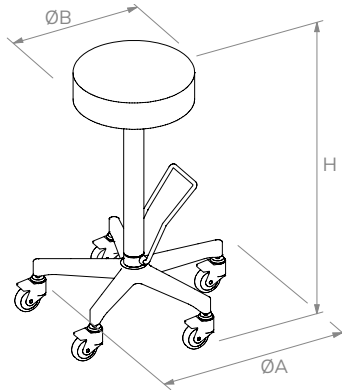
**HRM-SG.** Poggia braccio regolabile.  
Adjustable armrest.  
Verstellbare Armauflagen.  
Accoudoirs réglable.  
Reposabrazos ajustable.

**BRK-SG.** Freno a pedale.  
Footbrake.  
Pedalbremse.  
Frein à pied.  
Freno de pedal.


**PPFX-SG.** Anello poggiapiedi.  
Footrest.  
Fussbank.  
Anneau repose-pieds.  
Anillo reposapiès.



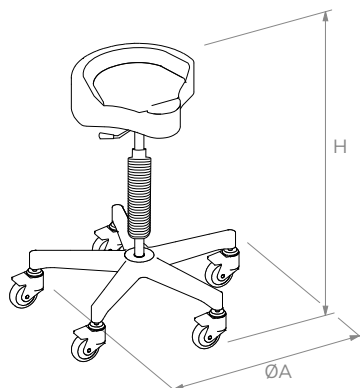
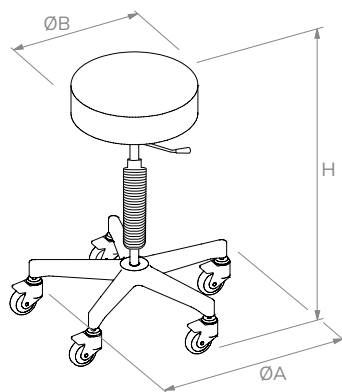
## SGTD-HI - SGSL-HI




Alzata oleodinamica e sedile imbottito.  
*Oleodynamic raising and padded seat.*  
*Hydraulische Höhenverstellung und gepolsterter Sitz.*  
*Dispositif d'élévation oléohydraulique et siège rembourré.*  
*Asiento de aluminio oleodinámico acolchado.*

(mm)	Ø A	Ø B	H	
<b>SGTD-HI</b>	600	360	550->800	Ø 50
<b>SGSL-HI</b>	600	-	550->800	Ø 50

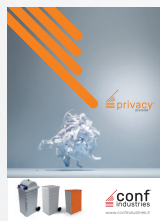
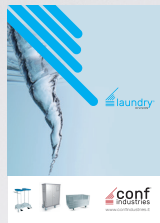
## SGTD-GS - SGSL-GS



Alzata a gas e sedile imbottito.  
*Pneumatic raising and padded seat.*  
*Gasfederhöhenverstellung und gepolsterter Sitz.*  
*Dispositif d'élévation à gaz et siège rembourré.*  
*Asiento de aluminio neumático acolchado.*

(mm)	Ø A	Ø B	H	
<b>SGTD-GS</b>	600	360	550->800	Ø 50
<b>SGSL-GS</b>	600	-	550->800	Ø 50

Rev.01-10/2024



[www.confindustries.com](http://www.confindustries.com)

Conf Industries S.r.l.  
Via Casaglia 44/A  
25039 Travagliato (BS) - Italy  
Tel. +39 030 6863617  
[info@confindustries.it](mailto:info@confindustries.it)